

參考消息

新华通讯社編印 内部刊物·注意保存

1962年4月

18

星期三

第1642期

路透社駐京記者报道

《人民日报》17日社論：《團結奮鬥爭取新勝利》

【路透社北京7日电】（记者：麦克德默特）北京《人民日报》今天号召中国人民“团结奋斗争取新胜利”。

这个中国共产党报纸在第一版发表社论评论这次全国人民代表大会会议结束。

所有的中国报纸都以大字标题刊登了会议结束时发表的新闻公报，还刊载了代表大会通过的关于周恩来总理所作的政府工作报告的决议。只有《人民日报》发表

了社论。所有的报纸都在第一版刊载了同样的闭幕会议图片。

图片照的是大会主席团的一大部分，中心是第一排座位，共产党领袖毛泽东爽朗地笑着，同周先生、刘少奇、宋庆龄和朱德元帅一起鼓掌。

《人民日报》社论说：“从1958年起，我国各族人民开始了第二个五年计划的建设。四年来，我们在各个战线上取得了伟大的成就。

“五亿多农民都组织在人民公社里，使农业集体化提高到更高的水平。”

社论说，三年自然灾害造成了“相当大的困难”，正在克服这些困难。

“目前，虽然我们面前还有一系列的艰巨的工作要做，但是，总的说来，最困难的时期已经过去，国民经济情况已经开始好转”。

《人民日报》还说，在继续调整国民经济的过程中，“我们应当继续贯彻执

行党的各项政策……进一步健全人民公社制度，充分发挥农民的生产积极性”。

《人民日报》社论说，“为了扩大城乡之间的商品交换，改善市场的供应，各地在安排工业生产的时候，应当首先注意安排轻工业和手工业的生产，努力增产质量更好、品种更多、更加适合群众需要的日用品。

“重工业各部门应当努力增产农业所需要的生产资料和轻工业所需要的原料、材料、燃料，并切实进行内部调整。

“基本建设战线应当进一步缩短，集中力量完成最必需的建设项目。”

社论号召中国各民族各阶级人民团结一致，它说，“美帝国主义及其追随者对我国人民的诬蔑和诽谤，只能激起我国人民更加紧密地团结起来。”

社论最后说，“我们的前途是无限光明的。”

日本報紙以显著地位报道我人大新聞公报

《朝日新聞》等报說我内外政策沒有根本改变

【日本新闻社东京7日电】东京报纸今天在显著地位报道了周恩来在中国全国人民代表大会上的报告，使用了通栏标题。

《朝日新闻》在《中国强调稳步前进和百家争鸣的政策》的标题下说：一些时日以来为全世界所瞩目的中国人民代表大会宣布把重点放在农业和轻工业上。

《朝日新闻》还说，没有任何事情可以表明中国在外交活动方面的政策有任何根本的改变。

《产经新闻》也用了一个大标题——《优先发展农业，下令工人回农村》它指出，有些提供消息的人一直坚持认为人民代表大会正在讨论根本改变国内政策，这种说法已为周恩来报告所驳

倒。周的报告确认了三原则——总路线、大跃进和人民公社——的正确性。

《每日新闻》说，周恩来的报告似乎说明，中国没有从根本上改变传统的反美反帝政策。

【共同社东京17日电】中国共产党机关报《人民日报》17日社论是一篇更加详细地补充说明了周恩来总理在会上所作的政治报告的文章。从这篇社论可以看出，这次大会的最大目标是，无论如何也要加强全国人民的团结，以便克服经济困难。

可以认为，会议在详细地研究了民主集中制的既定方针以后，提出了在政治生活中发扬民主、在科学艺术方面实行百花齐放、对残存资本家采取怀柔政策等一系

列的政策，作为争取达到上述目标的措施。

开罗报纸刊登我人大闭幕消息

【新华社开罗17日电】这里所有的主要报纸都刊登了西方通讯社报道的中国人民代表大会闭幕的消息。

《共和国报》的标题是《中国强调它和苏联的友谊》。《消息报》的标题是《在中国人民代表大会上对美国的激烈攻击》。

◇ ◇

【印新处新德里17日电】中国总理周恩来在北京全国人民代表大会上说，经过三年严重的全国性灾害后，中国的经济情况正在好转。在今后几年中，将更多地侧重于农业生产，将鼓励城市人民回乡村生产，工业投资将削减。

在代表大会秘密会议结束后发表的公报谈了增加农业产量的新计划的详细内容。

印新处报道周总理人大报告

不准备撤走在拉达克的侵略军队来为和平解决争端的谈判铺平道路。中国政府一年来迟迟不公布两国官员在1960年联合勘测后发表的报告。这表明，中国人自己对他们的论据没有把握。观察家说，新华社昨天在北京发出的关于边界问题的报道等于间接告诉印度在今后几个月在边界一带会有新的侵略活动。这则报道说，印度的态度将增加边境的不安，

英《卫报》談我人大會議新聞公报

【新华社伦敦7日电】英国《卫报》17日社论说：中国全国人民代表大会会议昨天结束。周恩来报告的措词是平常的，而且内容太少，不能进行彻底的分析。计划中头一项是增加农

业生产，提到的另一项任务是把工人和职员送回农村去。基本建设将削减，这样可以把物资和人力用于最必需的方面——提到了“日用必需品”问题。强调要有成效地清理仓库和分配。……

《印度快报》攻击我公布致印照会是“宣傳花招”

【本刊讯】《印度快报》15日在第一版刊登一则消息，其大标题是：《西藏协定同边界争端是分不开的，德里在新照会中强调立场，北京重新提出的要求遭到拒绝》。

消息说：“印度政府本星期复照中国政府，重申它的立场，即中印边界争端同印藏贸易和文化关系问题是分不开的。据认为，北京在接到新德里的复照前就公布

文化问题上，中国政府也不想遵守1954年协定的规定。由于中国把令人可恨的限制强加在印度商人身上，印藏贸易实际上停滞了。由于缺乏保护香客的保证，香客的人数减少到了最低限度。人们觉得很奇怪，为什么中国在扼杀印藏文化和贸易关系之后现在却想恢复它们。”

《印度斯坦时报》说，“人们认为，中国外交部发表的声明是对印度的无可厚

日本《世界》杂志載文

說我正在高舉人民公社的旗幟

【本刊讯】日本《世界》杂志在3月号刊载了一篇文章，题为：《中国人民代表大会前夕》，摘要如下：

目前中国在国民经济计划的轻重缓急的排列方面，比去年更加强调了“农业第一，其次是轻工业、重工业”的方针。中国从1960年起已经表明农业是发展整个国民经济和重工业的基础，而在目前使人感到，它提倡“重农主义”也达到了极点。

这种认识，是在三年来同农业歉收情况艰苦斗争的过程中得到的。中国最近已经宣布了遭灾农田的一些实际情况，在宣布的这些消息中透露了他们经历的最艰苦环境的体验，在遭灾地区，有的农村在那以后还取得了使生产比原来增加一倍的成就。

人民公社充分经受住国内外的考验，现在就象不死鸟一样，在中国的一切角落扎下了根。

中共中央今年也正在高举农村公社的旗帜，向农民发出号召，但在另一方面并没有忘记进行谨慎细心的指导，使公社切合现实。

中国今年新表明的外交政策的总路线是，同社会主义国家团结合作，支持反帝、反殖民主义斗争，和平共处，反对战争。在这个对外政策中，对美国的态

度仍然是激烈的。

北京在目前甚至成了世界民族运动的发祥地，唯其如此，在另一方面，反华的活动也是根深蒂固的。中国也重视目前在国际上发生的反共、反华逆流。中国在1960、1961两年同中国周围和包括非洲国家在内的八个国家缔结了互不侵犯条约或和平友好条约。就是说，中国通过这些条约，给对方国家以保障，使它们成为中立国，可以说，这是中国式的和平共处论的具体实现。

对北京的这个方针抵抗最力的是印度。中国方面也曾经在去年2月7日通过《人民日报》对尼赫鲁总理指名道姓地进行了尖锐的批评。两国在感情上的不和，今年也不会消除。

「人民公社充分經受住国内外的考驗，在中国的一切角落扎下了根。」

香港《真報》說

蔣幫成立“最高五人小組”并計劃改組“政府”

【本刊讯】香港《真报》11日在头版显著地位刊载了该报从台北发的一则航讯，摘要如下：

可靠方面消息，最近蒋总统手谕，设立一个“最高五人小组”（又名“反攻行动委员会”），这一个委员会主要的工作，等于进行反攻的参谋本部。除蒋总统本人和陈副总统外，另有国民党两位中常委和一位国军元老。

从种种迹象显示，本年6、7月间，政府将有一新耳目的重大措施宣布，例如改组政府加强成为战时内阁，起用新人和党政改革等。那时候，预料阳明山第三次会谈业已举行，而紧接着将举行国民党第九次全国代表大会。

该报在同日的《新闻说明》说：

这一个五人小组，又名

“反攻行动委员会”，其工作已不是设计反攻、筹备反攻，而是执行反攻的任务，策划反攻的战略的了。

反攻是我们的国策的行动，至少也是二十多年来我国内战的延续，美国是绝对不会操持着批准之权的。

美国之所以希望我国能事前同美国来磋商，其实，只是国际法的一个技术上的问题。当我国进行反攻之日，则中美联防协定，便成为一种后勤协定，美国不可避免地会成为参加我国的内战了。

美国是愿意与我国防台防台湾的，但有一个大前提，不可能把联防协定变成后勤协定。

哈里曼先生说过：“中国如反攻，将会自招毁灭”。这句话，虽然令人丧气，但是，弦外之音，也堪

注意的。凡是可以自招毁灭的行动，也是可以自招兴盛的。

“五人小组”的设立，是我国决心的极显明的证据。又有传说，我国政府于本年六七月间即将改组，成立战时内阁。

虽然此一种说法，仍有予以保留的地方，一是台峡于四五月之间便是季风，何以选定于六七月以后来反攻？二是在此勘乱的时期，我国的内阁已具有战时内阁的意味，为甚么还要改组？

不过，尽管是这样，“五人小组”之设立，其意义已是不寻常的了。

【美联社台北14日电】美国陆军部长施塔尔星期六称赞说中国国民党军队是第一流军队。

他是在离开台北时讲这番话的。

施塔尔说，他同蒋介石讨论了若干有共同兴趣的问题。

有人提出关于这里的报纸叫嚷中国国民党进攻共产党中国大陆的问

陈誠去澎湖視察

【中央社澎湖15日电】副总统兼行政院长陈诚巡视澎湖时告前线军民说，“平时要作战时准备”。

陈副总统于12日偕副参谋总长马纪壮上将一行十余人抵澎巡视，在澎停留四

首次莅澎巡视，历时已达十一年。

副总统表示今后国军除了战备工作之外，将以其兵力致力地方建设工作。

副总统说，台湾目前人口每年增加千分之三十五，这一

南通社报道

阿政府把大批軍政干部調回國內工作

【南通社突尼斯16日电】阿尔及利亚临时政府在同法国当局合作下，最近把它的数百名最好的和久经考验的军事和政治干部调往阿尔及利亚。他们包括一些前军区司令，如萨多克、赛义德和塔赫尔等上校，前叛乱部队政治委员乌西迪克、阿尔及利亚最高司令部人员阿泽丁和另外一些由于治疗或特别使命而暂不在阿尔及利亚的人。

阿政府全体會議延期举行

【路透社突尼斯6日电】叛乱的阿尔及利亚临时政府的全体会议今天在48小时内第二次延期，这次会议是为了讨论在上月签订的法国—阿尔及利亚停火协议之后应采取的新策略。

宣传部长亚齐德在这里的机场对记者说，原定在今晚举行的会议已延期，因为本·贝拉得了感冒。

亚齐德说，这次会议的开会时间将取决于本·贝拉

的病情。

这里的老练的观察家对这次重要会议特别是在阿尔及利亚新闻社昨晚公布了全部议程后再次延期表示惊奇。

这些观察家们猜测，虽然本·贝拉的生病是延期的正式原因，但是，实际原因是因为有必要在正式会议前进行幕后会谈以便在前叛乱领袖们之间使政策得到统一。

【路透社拉巴斯十六日电】玻利维亚命令它驻圣地亚哥的全部外交人员立即回国——实际上是与智利断绝外交关系破裂是由于两国在劳卡河水上的争论而引起的。

【法新社圣地亚哥十六日电】智利外交人员期一宣布撤回智利驻玻利维亚的全部外交人

几内亚召开全国农村經濟會議

會議討論了改进农漁业生产和供应問題

【本刊讯】几内亚《自由报》3月3日刊载消息，标题是《全国农村经济干部会议在五天的紧张会议后闭幕》，摘要如下：

全国农村经济干部会议，在几内亚共和国中央银行行长迪亚基特·穆萨主持下举行会议。农村经济部和有关部门的国家负责人出席了这次会议。

在谈到合作运动时，农村经济部长巴里·索里宣布，在三年计划中规定建立的五百个合作社中，现在已经建立了二百九十五个。他接着提出了下列问题：全国四千九百一十八个村庄是否都应该建立农业合作社？

好几个发言人在讨论会上讲了话，共和国总统杜尔在讨论会上宣布，国家农业发展银行将向农村提供六亿法郎的经济贷款。

这位部长在谈到国营渔业公司时，总结了国营渔业公司的工作。他在列举了许

民族解放阵线人员曾经是激烈反对法国政府的，他们在阿尔及利亚人民的帮助下，现在已经成了巴黎可以依靠的最好的合作者。虽然秘密军队组织日益失利，但是阿尔及利亚人士认为，它会千方百计地阻挠埃维昂协议正常地执行，特别是引起阿尔及利亚人同欧洲人之间的冲突。

【美联社突尼斯16日电】比塞大基地已经成为流

阿新社指責法国纵容秘密軍隊組織

【美联社突尼斯15日电】阿尔及利亚民族主义叛乱分子星期日警告说，法国当局粉碎右翼欧洲移民在阿尔及利亚的抵抗的时期将要终止了。

流亡的叛乱政府通过它官方的新闻社说，由于在阿尔及利亚成立了穆斯林的“地方部队”，“法国当局的诚意和他们情愿的态度将受到考验。”

这是自从宣布停火以来，叛乱分子第一次发出这样的警告，这次警告是在叛乱领袖们对于秘密军队继续实行的恐怖主义越来越感到不安之后发出的。

阿新社说：“这种局势

【美联社华盛顿十五日电】美国国务院星期六晚上说，白天在美国驻布鲁斯港的领事馆中爆炸了一颗炸弹，一人死亡，一人受伤。

【合众国际社加拉加斯十五日电】当局今天加紧对一次秘密炸弹爆炸事件进行调查，这次爆炸炸坏了在克鲁斯港的美国领事馆。这是今年的第二次反美爆炸事件。

驻克鲁斯港的美国领事彼得·马伯茨在爆炸时不在他的办公室内，被炸弹炸死炸伤的两个人都是委内瑞拉人。

【美联社华盛顿十五日电】警察局说在卡哈马尔卡省袭击哈恩派出所的事件是共产党干的。该派出所几乎被一群呼喊菲德尔·卡斯特罗万岁和要求当局下台的人纵火烧掉。

美駐委一領事館發生爆炸事件

【路透社雅加达14日电】在西新几内亚问题上的紧张局势越来越严重的情况下，苏联正在加紧对印度尼西亚的军事和非军事援助。

在本周初的印度尼西亚

【美联社华盛顿16日电】《美国新闻与世界报道》说，美国准备“在老挝真正退出来”。

这篇报道说，美国打算停止军火援助，并撤出帮助老挝向共产党人作战的军事顾问，以期强使实现“中立”，而这样做要冒共产党在东南亚取得胜利的危險。

消息说，这个主张——据迄今从万象获悉，肯尼迪总统还没有最后批准这个主张——是要取消对老挝右翼政府提供军事援助。目的在于迫使强有力的国防大臣富米·诺萨万同老挝共产党人和中立主义者组成联合政

开罗《消息报》指責肯尼迪利用以色列在阿拉伯国家制造不和

【美联社开罗4日电】社论说“肯尼迪在悄悄地想要在阿拉伯对以色列进攻的道路上埋下地雷。我们说他埋地雷是指的他在阿拉伯国家制造不和”。

现在无法正式确定，自从停火生效以来已有多少在突尼斯的叛乱机关的人员从比塞大被运往阿尔及利亚。

停战委员会的叛乱人员以及两个叛乱刊物的工作人员起码是乘比塞大的法国的军用运输机飞往阿尔及利亚的。

阿尔及利亚临时行政机构成员前来和流亡的民族主义政府总理本·赫达协商时，他们是乘法国飞机前来比塞大的。

布爾吉巴設宴招待阿政府人員

【法新社突尼斯14日电】突尼斯总统布尔吉巴星期六晚举行宴会，招待阿尔及利亚共和国临时政府成员、突尼斯内阁部长以及新宪政党的政治局委员们。

这次宴会是在总统府举行的。

【法新社危地马拉五日电】一批大学生昨天晚上在首都市中心拦截了一辆广播车，并从天上放送反对政府的特别录音。他们广播了约十分钟左右的广播，约有五十个人包围了在场的两个警察，不许他们活动。后来增援的警察逮捕了五个学生，星期日在国家体育场也发生了类似事件。大学生在那里袭击了播音室，并且广播反政府的口号。

危大学生开展反政府活动

【路透社华盛顿16日电】《美国新闻与世界报道》说，美国准备“在老挝真正退出来”。

这篇报道说，美国打算停止军火援助，并撤出帮助老挝向共产党人作战的军事顾问，以期强使实现“中立”，而这样做要冒共产党在东南亚取得胜利的危險。

消息说，这个主张——据迄今从万象获悉，肯尼迪总统还没有最后批准这个主张——是要取消对老挝右翼政府提供军事援助。目的在于迫使强有力的国防大臣富米·诺萨万同老挝共产党人和中立主义者组成联合政

美刊宣傳美打算对老撾叛方“停止”軍事援助

【美联社华盛顿16日电】《美国新闻与世界报道》说，美国准备“在老挝真正退出来”。

这篇报道说，美国打算停止军火援助，并撤出帮助老挝向共产党人作战的军事顾问，以期强使实现“中立”，而这样做要冒共产党在东南亚取得胜利的危險。

消息说，这个主张——据迄今从万象获悉，肯尼迪总统还没有最后批准这个主张——是要取消对老挝右翼政府提供军事援助。目的在于迫使强有力的国防大臣富米·诺萨万同老挝共产党人和中立主义者组成联合政

印尼外交部歐洲司司長說

荷兰不挨打是不会交出西伊里安的

【印度尼西亚新闻社万隆5日电】外交部欧洲司司长苏加沃星期五晚上在这里说，“如果不挨打或不受政治上和军事上的压力，荷兰是不会无条件地把西伊里安交给我们的。”

这位外交专家在对万隆巴查查兰大新闻系学生讲话时说，如果从财政角度看的话，荷兰坚持不交还西伊里安领土样做并没有得到什么好处。

苏加沃继续说，荷兰每年在西伊里安花费约1亿到1亿2千万盾，可是尽管这么多钱，他们的期望并没有实现。

他说，这主要是因为荷兰并没有广泛地开发广大的西伊里安领土。

他说，荷兰现政府深深地怨恨印度尼西亚，并且在荷兰存在反印度尼西亚的治倾向。

他说，看来荷兰会很高兴，如果西里安问题使印度尼西亚混乱和信誉扫地。他说，如果这个问题继续拖下去而结束，从而向全世界证明，印度尼西亚府是“软弱的”政府，他们也会感到兴。

他在谈到荷兰坚持主张巴布亚自决成立一个巴布亚国家的时候说，成立这样一个国家是行不通的，印度尼西亚也不许可成立这样一个“傀儡”国。

他说，如果成立这样一个傀儡国，那将是愚蠢的，为它在经济上不能够自立。

这将是美国、荷兰、澳大利亚和另外一些国家向它供援助的口实。

苏加沃说，关于两年后把西伊里安移交给印度尼西亚的“班克方案”看来是荷兰难以接受的。

他建议，等着看看荷兰内阁就这个方案进行的讨论结果。

据說他将很快向美說明荷对班克建議的反应

【合众国际社华盛顿6日电】荷兰大使范罗延在到海牙去同他的政府商时就西新几内亚问题和印度尼西亚发生的争执以后，今天继续履行他的职务。

他在晚间到达。

据悉范罗延在回来时携有他的政府对班克提出的解决方案的下几个步骤的指示。

【路透社华盛顿16日电】荷兰官员们今天说，范

路透社报道

苏联加速对印尼提供軍事装备

托克雷艇。联军事贷款总值没有宣，但是，这的人们认为值在四亿美元以上。同时俄国已把谢尔盖耶夫派往度尼西亚，去实施将近三美元的非军事贷款。

兰尼兹尔担心美国难于在南越得逞

【美联社华盛顿17日电】（记者：福霍曼）据报道，兰尼兹尔担心，美国政府的一些官员们过分热衷于反游击战，因而南越军队的对付共产党的常规进攻的能力可能受到损害。

熟悉兰尼兹尔的想法的人士星期二说，美国参联会主席并不是要贬低训练南越军队来消灭共产党游击队的重要性。

据说他经常考虑到在共产党北越的十个师或者更多

【路透社华盛顿16日电】荷兰官员们今天说，范

托克雷艇。联军事贷款总值没有宣，但是，这的人们认为值在四亿美元以上。同时俄国已把谢尔盖耶夫派往度尼西亚，去实施将近三美元的非军事贷款。

【路透社华盛顿16日电】《美国新闻与世界报道》说，美国准备“在老挝真正退出来”。

这篇报道说，美国打算停止军火援助，并撤出帮助老挝向共产党人作战的军事顾问，以期强使实现“中立”，而这样做要冒共产党在东南亚取得胜利的危險。

消息说，这个主张——据迄今从万象获悉，肯尼迪总统还没有最后批准这个主张——是要取消对老挝右翼政府提供军事援助。目的在于迫使强有力的国防大臣富米·诺萨万同老挝共产党人和中立主义者组成联合政

路透社报道

苏联加速对印尼提供軍事装备

托克雷艇。联军事贷款总值没有宣，但是，这的人们认为值在四亿美元以上。同时俄国已把谢尔盖耶夫派往度尼西亚，去实施将近三美元的非军事贷款。

美刊宣傳美打算对老撾叛方“停止”軍事援助

【美联社华盛顿16日电】《美国新闻与世界报道》说，美国准备“在老挝真正退出来”。

这篇报道说，美国打算停止军火援助，并撤出帮助老挝向共产党人作战的军事顾问，以期强使实现“中立”，而这样做要冒共产党在东南亚取得胜利的危險。

消息说，这个主张——据迄今从万象获悉，肯尼迪总统还没有最后批准这个主张——是要取消对老挝右翼政府提供军事援助。目的在于迫使强有力的国防大臣富米·诺萨万同老挝共产党人和中立主义者组成联合政

苏美向裁軍會議提出裁軍条約序言草案并获通过

17 日会议还讨论了八国关于监督核试验的建议和全体委员会的议程。美英代表对八国建议提出一系列疑问要求澄清。佐林建议全体委员会先讨论不扩散核武器问题，英代表表示反对。

【路透社日内瓦17日电】17 国裁军会议今天通过了全面彻底裁军条约草案的序言，但其中有一节和少数几个字除外。

这个草案是由两主席迪安和佐林在一系列私下会谈中准备出来的。

外交观察家说，这是战后东西方历次裁军谈判中第一次差不多是照单全收地通过这样一个重要的文件。他们对比说，1960 年的日内瓦裁军会议甚至没有就一项会议公报取得协议。

在这个共有16 节的序言中，有分歧的是“在一个和平世界中”这几个字以及第15 节。

美国希望把它们包括在草案内，苏联却反对这样做，理由是它们暗含着为裁

军提出了某些先决条件。

两主席将继续在私下进行讨论，以解决目前尚存的少数次要分歧。

今天的会议还讨论了昨天中立国提出的建议。

迪安在就中立国方案发言时对方案中关于“在纯科学和非政治性的基础上”建立一种监督制度的建议表示高兴。

随后，迪安提出了3 个问题，希望澄清一些深入这种监督制度的基本问题。

这些问题涉及一些同国际监督哨的问题、就地的国际视察以及在有一方拒绝合作时的废约问题有关的重大问题。

迪安说，要是中立国能说明对他的这些问题的看法，“将大大有助于我国政府

外
电
报
道

巴夫洛夫在苏共青团代表大会上的讲话

【法新社莫斯科6 日电】苏联共青团第一书记巴夫洛夫今天在向共青团4 次代表大会上作的报告中猛烈地攻击了阿尔巴尼亚。

他在提到人民中国时说，苏联青年完全支持“中国青年争取解放福摩萨和恢复中国人民在联合国的合法权利的斗争”。

巴夫洛夫指责阿尔巴尼亚劳动党领导人应对“阿尔巴尼亚青年现在在的困难处境”负责。他说：“我们不能容忍用来削弱社会主义各国青年运动团结的行动”。

巴夫洛夫指责阿尔巴尼亚领导人正在“脱离世界共产主义的路线”。

他还指责他们“使（阿尔巴尼亚）青年愈来愈置身于全世界进步青年为之斗争的任务之外”。

关于美国，他说，苏美青年如果建立良好的关系可以“有助于加强和平”，但又说，他深感遗憾的是美国领导人看来害怕“他们的青年将得知”关于苏联的“真实情况”。

谈到古巴，巴夫洛夫说，“苏联青年一向支持并将永远支持英雄的古巴人民”。关于阿尔及利亚，他说，“阿尔及利亚青年和人民在进行了英勇的和不倦的斗争之后取得了他们的独立”，并且还对“法国的青年共产主义者——他们为这个胜利做出了很大的贡献”——表示敬意。

他要求本国青年尽一切努力来帮助苏联共产党“加强本国的防御性的军事力量”。

巴夫洛夫说，共青团主要是在为“和平、民主、独立和社会主义”这四大原则而斗争。他又说，“这些就是我们将永远同机会主义者、修正主义者、教条主义者和宗派主义者，——他们削弱进步势力的力量——进行斗争”的原因。

【合众国际社莫斯科6 日电】共产党中国代表团团长今天在为期一周的苏联共产主义青年团代表大会的开幕会议上公开地不同意苏联对待阿尔巴尼亚的态度。

在这天主要发言人巴夫洛夫攻击阿尔巴尼亚党的领导人时大约有3000 名听众鼓了掌。但是共产党中国代表杨海波坐在主席台上，两手明显地交叉着。

在巴夫洛夫长达3 小时的讲话中，这是中国代表没有同其他听众一道鼓掌的唯一时刻。

大会代表们代表着1940 万成员。

代表们向全体外国代表欢呼，特别是向古巴代表欢呼。

阿尔巴尼亚没有派代表参加。

法新社报道

阿劳动青年联盟电賀苏共青团代会

【法新社地拉那17 日电】阿尔巴尼亚劳动青年联盟今天在给苏联共青团第4 次代表大会的一份电报中说，“我们遗憾的是，由于我们没有受到邀请而不能出席你们的代表大会”。

阿尔巴尼亚通讯社报道的这份电报表示“阿尔巴尼亚青年对苏联青年和人民的深情厚谊”。

电报说，阿尔巴尼亚青年是“在这种感情下被阿尔巴尼亚劳动党和它的创始人恩维尔·霍查同志培养起来的”。

电报又说：“我们正在建设社会主义社会中稳步地取得有目共睹的成就，因为我们的工作是在建筑在不朽的、无往而不胜的马克思列宁主义学说基础上的。”

美国和西德报刊报道

铁托集团阴谋对阿进行颠覆活动

【本刊讯】4 月出版的美国《外交季刊》发表了斯塔夫罗·斯凯迪的一篇文章，摘要如下：

目前，看来（阿尔巴尼亚）并不担心会遭到邻国的直接进攻。虽然铁托对阿尔巴尼亚的领袖感到憎恶，但是他会以任何借口——甚至是“解放战争”——来进攻阿尔巴尼亚，是值得怀疑的。但是南斯拉夫可能会找到推翻霍查政权的更为隐蔽的方法：把在南斯拉夫成立的阿尔巴尼亚部队渗透进去。

【德意志新闻社华盛顿7 日电】美国政府官员今天否认这样一项报纸消息：波恩政府的反对意见使腊斯克昨天在同多勃雷宁会谈时没有提出柏林问题新建议。

这些官员又

美
官
员
表
示

美仍打算向苏提出新建议

多勃雷宁同腊斯克会谈

多勃雷宁说：他们讨论了许多问题，会谈是认真的有成果的；他们同意再举行一次会谈。

【美新处华盛顿16 日电】美苏关于柏林问题的双边会谈星期一在这里继续举行。

这是新任命的驻华盛顿大使多勃雷宁同国务卿举行的第一次会谈。

后来多勃雷宁向提出问题的记者说，同腊斯克的会谈是“有成果的和认真的”。

当有记者向怀特问到会议的情况时，他说，他不知道有什么和大使的讲话相反的情况。

【合众国际社华盛顿6 日电】（记者：汉斯莱）国务卿腊斯克今天下午同俄国大使多勃雷宁就柏林危机举行了新的一系列苏美会谈的第一次会谈。

美国官员强调，美国坚决主张，盟国必须仍然呆在西柏林并自由进入这个共产党包围下的城市，美国无意改变这个决心。

然而，看来肯尼迪政府正在竭力研究以一些次要的让步来换取使俄国重新保证盟国的地位。

【路透社华盛顿16 日电】国务卿腊斯克和苏联大使多勃雷宁今天下午举行会议，恢复关于柏林问题的探讨性会谈。

两人在腊斯克办公室举行会议，没有翻译人员参加。

提供消息的人士在早些时候说，今天的会议不像会讨论实质性问题，首先讨论的是如何进行这次恢复的讨论。

这些人士说，腊斯克希望扩大今天讨论的范围，同时特别强调进入权问题。

美国认为进入问题是就柏林和德国问题达成任何较

广泛的协议的关键，这些人士竭力否认西德所暗示的美国准备向苏联让步这一点。

这些人士说，事实上，美国是要使俄国让步，以便在目前的进入安排方面得到具体的改进，并防止将来的扰乱策略。

多勃雷宁在同腊斯克举行5 分钟会谈以后对记者说，他们的讨论是“有成果的”，“认真的”。

他说，他们同意再举行一次会议，但是没有确定日期。

这位大使说，他和腊斯克讨论了在日内瓦外长会议期间讨论的问题。

在问到他们是否取得任何进展时，他回答说：“这是一次认真的讨论。”

多勃雷宁暗示，他和国务卿讨论了柏林问题以外的问题。

他在回答一个问题的时候说，他们讨论了“许多问题”。

有人问他是否是指许多关于柏林和德国的问题，他回答说：“我重说一遍，讨论了许多问题。”

在回答另外一个问题时，他说，这是一次就许多问题进行的有成果的讨论。他说，他期望和腊斯克再举行一次会议。

怀特談腊多16日会谈

美联社說腊斯克对会谈感到滿意

【美新处华盛顿17 日电】据国务院新闻发布官怀特说，美国和苏联就柏林问题恢复的谈判主要是作为程序性会谈而开始的，并没有着手新的工作。

怀特在4 月17 日说了这番话，当时有人向他问及腊斯克和多勃雷宁前一天就盟国进入西柏林的权利和它们在该城市的地位进行的会谈。

怀特说，腊斯克和多勃雷宁没有就今后会谈的程序、下次会议在什么时候举行、究竟是将在华盛顿还是在其他地方举行一系列会谈等问题作出决定。

他说，多勃雷宁大使将

“会谈的目的是肯定一下，多勃雷宁对日内瓦留下的问题的态度同葛罗米柯的态度是肯定一致的。”

这指的是腊斯克和葛罗米柯在出席7 国裁军会议期间在日内瓦进行的会谈。

【美联社华盛顿16 日电】据说，腊斯克在星期一的第一次会议以后感到还满意。

多勃雷宁说一口流利的英语，他对国务卿说，他希望不带译员进行磋商。这对苏联外交官来说是不平常的做法，这使腊斯克特别感到满意。官员们说，这种以一种语言的直接交谈不仅可以使问题更简单，而且不带译

合 众 国 际 社 声 称

美在西德表态后将暂不向苏提出西柏林通道问题

【合众国际社波恩17日电】西德外交部今天证实，西德已把它对美国要向莫斯科提出的关于柏林问题建议的态度通知了华盛顿。

来自华盛顿方面的消息说，波恩的态度已迫使腊斯克暂不向苏联大使多勃雷宁提出这些建议。

西德外交部的一位发言人拒绝证实或否认波恩政府已要求修改美国的某些建议。

然而，他确是证实了，波恩是应美国的要求概述它对柏林问题的态度的。

权威人士说，西德特别反对结果会促使承认共产党东德政权的任何建议。

他们说，波恩拒绝接受任何这样的计划：给东德在

柏林通道国际监督委员会中以签署人的资格来使东德享有正式地位。

外交部发言人说，外交部已收到关于腊斯克昨天同多勃雷宁会谈情况的详尽报告。报告是由德国驻美大使格雷韦提出的，他是从助理国务卿科勒那里得知会谈情况的。

发言人说，最初的会谈只讨论程序，双方都没有详谈柏林问题这个主题。

【法新社波恩17日电】接近西德外交部的人士今天在这里说，整个说来，美国关于解决柏林问题的新建议同西方国家在1959年提出的“和平方案”相似。

这些人士追述，“和平方案”为在充分自由情况下

重新统一柏林和德国以及同时在国际监督下实行普遍裁军提供了一系列循序渐进的措施。

英官员说美柏林建议同英基本原则不矛盾

观察家说美的建议几乎肯定是英美会商的结果

【路透社伦敦16日电】官员们今天在这里说，对于美国关于柏林的最新工作文件中的各点，英国都同意。

这些官员对周末华盛顿与波恩间在所谓西德泄露文件内容问题上的外交冲突，不肯表示意见，但是他们说，按报上所报导的看，这个文件同英国关于柏林问题的三项基本原则并不矛盾。

这三项原则就是：一、保持西方在柏林驻军的权

利；二、保证西方出入柏林的权利；三、西柏林人有权在一个经济上能生存的城市中选择其生活方式。

这些官员又说，美国一直把它要在腊斯克和多勃雷宁会谈中采取的立场充分告诉英国。

这里的外交观察家说，美国的工作文件几乎肯定是英美会商的结果，因为其中至少有一条是显然英国的意见。

这些人士说，1959年方案已经扩大，把最近苏美试探性会谈的结果考虑在内。

【美联社华盛顿16日电】政府发言人说，西德坚持主张柏林问题的任何解决办法不得使东德政府在可能对西柏林通道建立的国际监督机构拥有决定性的发言权。

政府发言人说，这是西德对美国要在与苏联新的柏林问题谈判中提出的四点方案的主要之点。

发言人说，我们不反对东德人参加这样一种机构，但是在柏林享有占领权利的四大国应该继续对这种决定负主要责任。

“东德的代表权应限于技术性的权限。”

发言人说，另一项不让步之点是，在北大西洋约组织和华沙条约组织之间可能签定的互不侵犯条约。

他说，若是发表一项明而不是签定一项条约，登纳政府是感到满意的。解释说，一项条约等于承认东德政权，而一项声明则不是这样。

阿登纳拒绝一切同意何给予这种承认的解决方法。

这会损害阿登纳的基外交政策，这项政策的根是这样一种看法：东德是联的占领区，不享有一个权国家的法律地位。

阿登纳坚持这种看法是希望两个德国的最后统和首都重设在柏林成为能。

政府发言人星期一再否认，西德的要求由于同国计划矛盾，从而与美国生重大分歧。

发言人说美国—西德合作一向很好。

美报
社道

国际监督机构中有发言权
西德对美关于柏林建议的反应

【美联社华盛顿16日电】政府发言人说，西德坚持主张柏林问题的任何解决办法不得使东德政府在可能对西柏林通道建立的国际监督机构拥有决定性的发言权。

政府发言人说，这是西德对美国要在与苏联新的柏林问题谈判中提出的四点方案的主要之点。

发言人说，我们不反对东德人参加这样一种机构，但是在柏林享有占领权利的四大国应该继续对这种决定负主要责任。

“东德的代表权应限于技术性的权限。”

发言人说，另一项不让步之点是，在北大西洋约组织和华沙条约组织之间可能签定的互不侵犯条约。

他说，若是发表一项明而不是签定一项条约，登纳政府是感到满意的。解释说，一项条约等于承认东德政权，而一项声明则不是这样。

阿登纳拒绝一切同意何给予这种承认的解决方法。

这会损害阿登纳的基外交政策，这项政策的根是这样一种看法：东德是联的占领区，不享有一个权国家的法律地位。

阿登纳坚持这种看法是希望两个德国的最后统和首都重设在柏林成为能。

政府发言人星期一再否认，西德的要求由于同国计划矛盾，从而与美国生重大分歧。

发言人说美国—西德合作一向很好。

奥地利发言人宣布

奥在调查世界和平理事会的活动

【路透社维也纳17日电】一位发言人今天在这里说，奥地利内政部正在调查共产党控制的世界和平理事会的活动，这个理事会虽然已经在五年前被禁止，但是看来又在维也纳秘密地设立了。

这个组织是在1957年2月根据“危及奥地利的中立”的理由遭禁止的。但是，在上个月，这个

理事会主席团的23名成员，其中包括英国的贝尔纳教授以及苏联作家爱伦堡，在这里举行了会议，并且自从那时起，世界和平理事会的传单和新闻公报就在这个城市发行了。

发言人说，理事会还没有申请准许它作为一个组织重新在奥地利成立，它的活动和最近发行的刊物正在受到检查。

【合众国际社华盛顿14日电】发展问题会议今天说，在一九六〇年有七千七百万名美国人，即占百分之二以上

的美国人，生活在贫困或者处境不好的状态中。这个非政府的研究和教育组织抱怨

在解决肯尼迪总统所谓的六十年代的国内大问题，如何防止技术和自动化不断

的失业人数和闲置装备增加方面取得进展太小。

【美联社华盛顿14日电】本周末是美国的志愿援助海外周。

肯尼迪总统星期一将通过美国人的自愿捐款向一百多个国家的贫困的人们提供帮助的组织宣布本周为“志愿援助海外周”。

总统说，这种对人的援助一直是我们的政府所作的海外援助努力的一种非常

贵重的补充，是美国良好愿望和我们对于人类尊严的信念的一种反映。

【美联社华盛顿14日电】本周末是美国的志愿援助海外周。

肯尼迪总统星期一将通过美国人的自愿捐款向一百多个国家的贫困的人们提供帮助的组织宣布本周为“志愿援助海外周”。

总统说，这种对人的援助一直是我们的政府所作的海外援助努力的一种非常

贵重的补充，是美国良好愿望和我们对于人类尊严的信念的一种反映。

【美联社华盛顿14日电】本周末是美国的志愿援助海外周。

肯尼迪总统星期一将通过美国人的自愿捐款向一百多个国家的贫困的人们提供帮助的组织宣布本周为“志愿援助海外周”。

总统说，这种对人的援助一直是我们的政府所作的海外援助努力的一种非常

贵重的补充，是美国良好愿望和我们对于人类尊严的信念的一种反映。

【美联社华盛顿14日电】本周末是美国的志愿援助海外周。

肯尼迪总统星期一将通过美国人的自愿捐款向一百多个国家的贫困的人们提供帮助的组织宣布本周为“志愿援助海外周”。

总统说，这种对人的援助一直是我们的政府所作的海外援助努力的一种非常

【美联社华盛顿14日电】本周末是美国的志愿援助海外周。

肯尼迪总统星期一将通过美国人的自愿捐款向一百多个国家的贫困的人们提供帮助的组织宣布本周为“志愿援助海外周”。

总统说，这种对人的援助一直是我们的政府所作的海外援助努力的一种非常

贵重的补充，是美国良好愿望和我们对于人类尊严的信念的一种反映。

【美联社华盛顿14日电】本周末是美国的志愿援助海外周。

肯尼迪总统星期一将通过美国人的自愿捐款向一百多个国家的贫困的人们提供帮助的组织宣布本周为“志愿援助海外周”。

总统说，这种对人的援助一直是我们的政府所作的海外援助努力的一种非常

贵重的补充，是美国良好愿望和我们对于人类尊严的信念的一种反映。

【美联社华盛顿14日电】本周末是美国的志愿援助海外周。

肯尼迪总统星期一将通过美国人的自愿捐款向一百多个国家的贫困的人们提供帮助的组织宣布本周为“志愿援助海外周”。

总统说，这种对人的援助一直是我们的政府所作的海外援助努力的一种非常

贵重的补充，是美国良好愿望和我们对于人类尊严的信念的一种反映。

【美联社华盛顿14日电】本周末是美国的志愿援助海外周。

肯尼迪总统星期一将通过美国人的自愿捐款向一百多个国家的贫困的人们提供帮助的组织宣布本周为“志愿援助海外周”。

总统说，这种对人的援助一直是我们的政府所作的海外援助努力的一种非常

贵重的补充，是美国良好愿望和我们对于人类尊严的信念的一种反映。

【美联社华盛顿14日电】本周末是美国的志愿援助海外周。

肯尼迪总统星期一将通过美国人的自愿捐款向一百多个国家的贫困的人们提供帮助的组织宣布本周为“志愿援助海外周”。

总统说，这种对人的援助一直是我们的政府所作的海外援助努力的一种非常

【美联社华盛顿14日电】本周末是美国的志愿援助海外周。

肯尼迪总统星期一将通过美国人的自愿捐款向一百多个国家的贫困的人们提供帮助的组织宣布本周为“志愿援助海外周”。

总统说，这种对人的援助一直是我们的政府所作的海外援助努力的一种非常

贵重的补充，是美国良好愿望和我们对于人类尊严的信念的一种反映。

【美联社华盛顿14日电】本周末是美国的志愿援助海外周。

肯尼迪总统星期一将通过美国人的自愿捐款向一百多个国家的贫困的人们提供帮助的组织宣布本周为“志愿援助海外周”。

总统说，这种对人的援助一直是我们的政府所作的海外援助努力的一种非常

贵重的补充，是美国良好愿望和我们对于人类尊严的信念的一种反映。

【美联社华盛顿14日电】本周末是美国的志愿援助海外周。

肯尼迪总统星期一将通过美国人的自愿捐款向一百多个国家的贫困的人们提供帮助的组织宣布本周为“志愿援助海外周”。

总统说，这种对人的援助一直是我们的政府所作的海外援助努力的一种非常

贵重的补充，是美国良好愿望和我们对于人类尊严的信念的一种反映。

【美联社华盛顿14日电】本周末是美国的志愿援助海外周。

肯尼迪总统星期一将通过美国人的自愿捐款向一百多个国家的贫困的人们提供帮助的组织宣布本周为“志愿援助海外周”。

总统说，这种对人的援助一直是我们的政府所作的海外援助努力的一种非常

贵重的补充，是美国良好愿望和我们对于人类尊严的信念的一种反映。

【美联社华盛顿14日电】本周末是美国的志愿援助海外周。

肯尼迪总统星期一将通过美国人的自愿捐款向一百多个国家的贫困的人们提供帮助的组织宣布本周为“志愿援助海外周”。

总统说，这种对人的援助一直是我们的政府所作的海外援助努力的一种非常

【美联社华盛顿14日电】本周末是美国的志愿援助海外周。

肯尼迪总统星期一将通过美国人的自愿捐款向一百多个国家的贫困的人们提供帮助的组织宣布本周为“志愿援助海外周”。

总统说，这种对人的援助一直是我们的政府所作的海外援助努力的一种非常

贵重的补充，是美国良好愿望和我们对于人类尊严的信念的一种反映。

【美联社华盛顿14日电】本周末是美国的志愿援助海外周。

肯尼迪总统星期一将通过美国人的自愿捐款向一百多个国家的贫困的人们提供帮助的组织宣布本周为“志愿援助海外周”。

总统说，这种对人的援助一直是我们的政府所作的海外援助努力的一种非常

贵重的补充，是美国良好愿望和我们对于人类尊严的信念的一种反映。

【美联社华盛顿14日电】本周末是美国的志愿援助海外周。

肯尼迪总统星期一将通过美国人的自愿捐款向一百多个国家的贫困的人们提供帮助的组织宣布本周为“志愿援助海外周”。

总统说，这种对人的援助一直是我们的政府所作的海外援助努力的一种非常

贵重的补充，是美国良好愿望和我们对于人类尊严的信念的一种反映。

【美联社华盛顿14日电】本周末是美国的志愿援助海外周。

肯尼迪总统星期一将通过美国人的自愿捐款向一百多个国家的贫困的人们提供帮助的组织宣布本周为“志愿援助海外周”。

总统说，这种对人的援助一直是我们的政府所作的海外援助努力的一种非常

贵重的补充，是美国良好愿望和我们对于人类尊严的信念的一种反映。

【美联社华盛顿14日电】本周末是美国的志愿援助海外周。

肯尼迪总统星期一将通过美国人的自愿捐款向一百多个国家的贫困的人们提供帮助的组织宣布本周为“志愿援助海外周”。

总统说，这种对人的援助一直是我们的政府所作的海外援助努力的一种非常

吳丹談目前国际局势

主張締結保持現狀的協議，使国际爭端不爆发为战争

【路透社联合国7日电】代理秘书长吴丹今天提出警告说，由于“复杂的核威慑机器中”的电子故障而发生意外的核战争的“危险非常大”。

他说，“在核军备竞赛发展到无法控制以前，必须找到某种制度来加以限制和控制”，他同时要求采取措施来孤立最严重和最迫切的世界问题，使之不爆发为战争。

吴丹说，如果还不能为这些争端找到最后的解决办法，那么，最合理和最切实可行的方法是用暂时的保持现状的协定来尽可能地使这些争端不爆发为战争。

这位缅甸外交家发表了一篇据许多观察家认为是他上台以来对国际问题的最阴郁的讲话。他在讲话中对美国联合国委员会说，虽然没有任何有理智的人能认为美国或俄国会故意进行核战争，但是“有充分的理由认为，发生不是有意识地发动的战争的危險很大”。

在提到储存核武器的“惊人速度”时，他说，美国和苏联的导弹一触即发——而控制这些导弹的是电子装置。

这位代理秘书长说，“世界各地领袖的首要任务是寻求实现一种防止战争的世界制度的最初步骤。”他说，罗斯福、斯大林和丘吉尔在雅尔塔自行决定了欧洲、亚洲、非洲和中东的命运，他说：“现在世界上最强有力的三个人甚至不能积极地决定欧洲的命运。”但是其中的两个人——肯尼迪总统和赫鲁晓夫总理——是有能力毁灭这个世界的巨头。

他说，发生意外战争的“非常巨大的危险”并不在于东西方之间所谓的均势，而在于双方为了想防止突袭而采取的技术措施中可能发生的意外。

吴丹要求致力于建立一个长期的、没有战争的国际制度，他说，这是一个乌托邦式的梦想，“但是今天，当我们生活在核弹的阴影下的时候，非要这种乌托邦不行。”

他为联合国进行了辩护。他说，这个世界组织只能按照它的会员国使它成为的那种方式存在。他说：“它不能不反映当前世界的政治现实，但是，要是仅仅因为联合国反映了我们周围世界的情况而加以责备，那就不公平了。”摆脱无政府状态的出路是发展某种维持和

【路透社联合国7日电】代理秘书长吴丹今天提出警告说，由于“复杂的核威慑机器中”的电子故障而发生意外的核战争的“危险非常大”。

他说，“在核军备竞赛发展到无法控制以前，必须找到某种制度来加以限制和控制”，他同时要求采取措施来孤立最严重和最迫切的世界问题，使之不爆发为战争。

吴丹说，如果还不能为这些争端找到最后的解决办法，那么，最合理和最切实可行的方法是用暂时的保持现状的协定来尽可能地使这些争端不爆发为战争。

这位缅甸外交家发表了一篇据许多观察家认为是他上台以来对国际问题的最阴郁的讲话。他在讲话中对美国联合国委员会说，虽然没有任何有理智的人能认为美国或俄国会故意进行核战争，但是“有充分的理由认为，发生不是有意识地发动的战争的危險很大”。

在提到储存核武器的“惊人速度”时，他说，美国和苏联的导弹一触即发——而控制这些导弹的是电子装置。

这位代理秘书长说，“世界各地领袖的首要任务是寻求实现一种防止战争的世界制度的最初步骤。”他说，罗斯福、斯大林和丘吉尔在雅尔塔自行决定了欧洲、亚洲、非洲和中东的命运，他说：“现在世界上最强有力的三个人甚至不能积极地决定欧洲的命运。”但是其中的两个人——肯尼迪总统和赫鲁晓夫总理——是有能力毁灭这个世界的巨头。

他说，发生意外战争的“非常巨大的危险”并不在于东西方之间所谓的均势，而在于双方为了想防止突袭而采取的技术措施中可能发生的意外。

吴丹要求致力于建立一个长期的、没有战争的国际制度，他说，这是一个乌托邦式的梦想，“但是今天，当我们生活在核弹的阴影下的时候，非要这种乌托邦不行。”

他为联合国进行了辩护。他说，这个世界组织只能按照它的会员国使它成为的那种方式存在。他说：“它不能不反映当前世界的政治现实，但是，要是仅仅因为联合国反映了我们周围世界的情况而加以责备，那就不公平了。”摆脱无政府状态的出路是发展某种维持和

香港《新生晚报》道

美发现驱除疲劳的静脉注射剂

【本埠讯】香港《新生晚报》4月1日刊登一篇题为《防止疲倦新药》的报道，摘要如下：

最近哥伦比亚大学医学院所附设的研究室内，一群专家经过年余的研究和实验，已发现一种新的药品，能驱除疲倦。

任何人经过剧烈的运动而感到极度疲倦时，只要注射少量这新发现的药品入静脉中，立即便能精神奋发，即再进行剧烈运动，也不致无法支持而倒下来。而且如适量地使用，不致产生不良的副作用。

这种新药品所含有的主要原料是一种甲烷氨基化合物，科学家给它一个绰号THAM。

傳英在設計太空飞机

并拟在七十年代中期将人送入空间

【路透社伦敦3月8日电】据今天《星期日电讯报》刊登在头版上的一条消息说，英国航空工程师突破难关，完成了一项可以在七十年代中期将一个英国人射入空间的设计。

该报航空记者德里克·伍德说，这就是制造一种由人操纵的沿轨道运转的工具，这种工具不需要庞大的火箭来发射，而且可以完整

地重新进入轨道。这项计划的第一阶段是试制一种能在一万英尺以上高空以每小时4000至5000英里的速度飞行的超音速飞机。伍德说，要是这样一种飞机在大气层高空飞行的飞机（由经受得住特殊高温的金属造成）能制成的话，进入轨道的下一步就会是十分可能的。这就是说，再增加一种动力——火箭马达——就

以这一种化合物注入人的静脉中，它的作用是改变人体内血液和细胞内所含的酸素量，使人体内的化学作用维持正常。人们感到疲乏的主要根源，就是因为血液内含有酸素过多所致。

哥伦比亚大学研究室所发现的新药品，对第四种疲乏，最为有效。这第四种引致疲乏的主因，系体力劳动过度和精力虚耗。体力劳动过度，使乳酸和二氧化碳渗入血液内。

人在倦乏时注射适当剂量的THAM，那么血液中所含的乳酸和碳酸化合物便被中和，筋肉的收缩效能恢复正常，体力的劳动亦因而能持续。这一种新发明的药品，除了能防止疲劳外，对

凡是血液中所含的酸素和咸素的比例不协调而产生的病态，均能医治。现医学界正进行广泛的研究。初步的发现，这一种新的防止血液酸素积聚的药品，对糖尿病、哮喘、和防止病人施行外科手术突发的虚脱等均有特效。这新药对缺乏维生素而引起的水肿病，据临床试验的结果，效果良好，它能将人体内所积聚的超出需要的液体，经过肾脏而由泌尿器官排出体外。

其他的用途，包括用以医治亚士毕灵中毒和输血而引起的虚脱等现均由医学界研究实验中。

【法新社蒙彼利埃4月9日电】蒙彼利埃植物改良站用照射种子获得一种不倒伏、产量高的新稻种。

这种稻子的稻秆比普通稻秆短0%，因此可以抵御大风，特别是法国西北部（法国东南部的一种又冷又干燥的飓风——本刊编者注）它的产量甚至比普通产量高50%。

这种植物改良是在用钴弹照射种子后得到的。国家农学院负责研究的雷纳·马利经过繁殖5代稻种试验和连续选种之后才获得首次收

【法新社蒙彼利埃4月9日电】蒙彼利埃植物改良站用照射种子获得一种不倒伏、产量高的新稻种。

这种稻子的稻秆比普通稻秆短0%，因此可以抵御大风，特别是法国西北部（法国东南部的一种又冷又干燥的飓风——本刊编者注）它的产量甚至比普通产量高50%。

这种植物改良是在用钴弹照射种子后得到的。国家农学院负责研究的雷纳·马利经过繁殖5代稻种试验和连续选种之后才获得首次收

【日本广播会电台4月3日播】东京大学成功地获得了“派子”，这是第一次“派介子”。

使原子核中的质同中子结合起来。1935年，本的汤川秀树博预言了“派介子”其存在，而获得贝尔奖金。此后宇宙飞船的观测证实了其存在。

东京都田无町的东京大学子核研究所，最近利用去底建成的七亿五千万电子的电子同步加速器，用人成功地获得了“派介子”并成功地进行了摄影。

【日本广播会电台4月3日播】东京大学成功地获得了“派子”，这是第一次“派介子”。

使原子核中的质同中子结合起来。1935年，本的汤川秀树博预言了“派介子”其存在，而获得贝尔奖金。此后宇宙飞船的观测证实了其存在。

东京都田无町的东京大学子核研究所，最近利用去底建成的七亿五千万电子的电子同步加速器，用人成功地获得了“派介子”并成功地进行了摄影。

【法新社蒙彼利埃4月9日电】蒙彼利埃植物改良站用照射种子获得一种不倒伏、产量高的新稻种。

这种稻子的稻秆比普通稻秆短0%，因此可以抵御大风，特别是法国西北部（法国东南部的一种又冷又干燥的飓风——本刊编者注）它的产量甚至比普通产量高50%。

这种植物改良是在用钴弹照射种子后得到的。国家农学院负责研究的雷纳·马利经过繁殖5代稻种试验和连续选种之后才获得首次收

【法新社蒙彼利埃4月9日电】蒙彼利埃植物改良站用照射种子获得一种不倒伏、产量高的新稻种。

这种稻子的稻秆比普通稻秆短0%，因此可以抵御大风，特别是法国西北部（法国东南部的一种又冷又干燥的飓风——本刊编者注）它的产量甚至比普通产量高50%。



合 众 国 际 社 声 称

美在西德表态后将暂不向苏提出西柏林通道问题

【合众国际社波恩17日电】西德外交部今天证实，西德已把它对美国要向莫斯科提出的关于柏林问题建议的态度通知了华盛顿。

来自华盛顿方面的消息说，波恩的态度已迫使腊斯克暂不向苏联大使多勃雷宁提出这些建议。

西德外交部的一位发言人拒绝证实或否认波恩政府已要求修改美国的某些建议。

然而，他确是证实了，波恩是应美国的要求概述它对柏林问题的态度的。

权威人士说，西德特别反对结果会促使承认共产党东德政权的任何建议。

他们说，波恩拒绝接受任何这样的计划：给东德在

柏林通道国际监督委员会中以签署人的资格来使东德享有正式地位。

外交部发言人说，外交部已收到关于腊斯克昨天同多勃雷宁会谈情况的详尽报告。报告是由德国驻美大使格雷韦提出的，他是从助理国务卿科勒那里得知会谈情况的。

发言人说，最初的会谈只讨论程序，双方都没有详谈柏林问题这个主题。

【法新社波恩17日电】接近西德外交部的人士今天在这里说，整个说来，美国关于解决柏林问题的新建议同西方国家在1959年提出的“和平方案”相似。

这些人士追述，“和平方案”为在充分自由情况下

重新统一柏林和德国以及同时在国际监督下实行普遍裁军提供了一系列循序渐进的措施。

英官员说美柏林建议同英基本原则不矛盾

观察家说美的建议几乎肯定是英美会商的结果

【路透社伦敦16日电】官员们今天在这里说，对于美国关于柏林的最新工作文件中的各点，英国都同意。

这些官员对周末华盛顿与波恩间在所谓西德泄露文件内容问题上的外交冲突，不肯表示意见，但是他们说，按报上所报导的看，这个文件同英国关于柏林问题的三项基本原则并不矛盾。

这三项原则就是：一、保持西方在柏林驻军的权

利；二、保证西方出入柏林的权利；三、西柏林人有权在一个经济上能生存的城市中选择其生活方式。

这些官员又说，美国一直把它要在腊斯克和多勃雷宁会谈中采取的立场充分告诉英国。

这里的外交观察家说，美国的工作文件几乎肯定是英美会商的结果，因为其中至少有一条是显然英国的意见。

这些人士说，1959年方案已经扩大，把最近苏美试探性会谈的结果考虑在内。

这些人士说，1959年方案已经扩大，把最近苏美试探性会谈的结果考虑在内。

美报
社道

西德对美关于柏林建议的反应

国际监督机构中有发言权
说西德反对民主德国在可能对西柏林通道建立

【美联社波恩16日电】政府发言人说，西德坚持主张柏林问题的任何解决办法不得使东德政府在可能对西柏林通道建立的国际监督机构拥有决定性的发言权。

政府发言人说，这是西德对美国要在与苏联新的柏林问题谈判中提出的四点方案的主要之点。

政府发言人说，这是西德对美国要在与苏联新的柏林问题谈判中提出的四点方案的主要之点。

政府发言人说，这是西德对美国要在与苏联新的柏林问题谈判中提出的四点方案的主要之点。

政府发言人说，这是西德对美国要在与苏联新的柏林问题谈判中提出的四点方案的主要之点。

政府发言人说，这是西德对美国要在与苏联新的柏林问题谈判中提出的四点方案的主要之点。

政府发言人说，这是西德对美国要在与苏联新的柏林问题谈判中提出的四点方案的主要之点。

政府发言人说，这是西德对美国要在与苏联新的柏林问题谈判中提出的四点方案的主要之点。

【美联社波恩16日电】政府发言人说，西德坚持主张柏林问题的任何解决办法不得使东德政府在可能对西柏林通道建立的国际监督机构拥有决定性的发言权。

政府发言人说，这是西德对美国要在与苏联新的柏林问题谈判中提出的四点方案的主要之点。

政府发言人说，这是西德对美国要在与苏联新的柏林问题谈判中提出的四点方案的主要之点。

政府发言人说，这是西德对美国要在与苏联新的柏林问题谈判中提出的四点方案的主要之点。

政府发言人说，这是西德对美国要在与苏联新的柏林问题谈判中提出的四点方案的主要之点。

政府发言人说，这是西德对美国要在与苏联新的柏林问题谈判中提出的四点方案的主要之点。

政府发言人说，这是西德对美国要在与苏联新的柏林问题谈判中提出的四点方案的主要之点。

政府发言人说，这是西德对美国要在与苏联新的柏林问题谈判中提出的四点方案的主要之点。

奥地利发言人宣布

奥在调查世界和平理事会的活动

【路透社维也纳17日电】一位发言人今天在这里说，奥地利内政部正在调查共产党控制的世界和平理事会的活动，这个理事会虽然已经在五年前被禁止，但是看来又在维也纳秘密地设立了。

这个组织是在1957年2月根据“危及奥地利的中立”的理由遭禁止的，但是，在上个月，这个

理事会主席团的23名成员，其中包括英国的贝尔纳教授以及苏联作家爱伦堡，在这里举行了会议，并且自从那时起，世界和平理事会的传单和新闻公报就在这个城市发行了。

发言人说，理事会还没有申请准许它作为一个组织重新在奥地利成立，它的活动和最近发行的刊物正在受到检查。

【合众国际社华盛顿14日电】发展问题会议今天说，在一九六〇年有七千七百万名美国人，即占百分之二以上，生活在贫困或者处境不好的状态中。

这个非政府的研究和教育组织抱怨说，在解决肯尼迪总统所谓的六十年代的国内大问题，如何防止技术和自动化不断取得失业人数和闲置装备增加方面，取得

【美联社华盛顿14日电】本周是美国志愿援助海外周。

肯尼迪总统星期一为通过美国人自愿捐款向一百多个国家的贫困的人们提供帮助的组织宣布本周为“志愿援助海外周”。

【美联社华盛顿14日电】本周是美国志愿援助海外周。

肯尼迪总统星期一为通过美国人自愿捐款向一百多个国家的贫困的人们提供帮助的组织宣布本周为“志愿援助海外周”。

【美联社伦敦16日电】英国和俄国的僵局。

英国在给莫斯科的一份照会中拒绝了苏联提出的联合要求美国停止干涉印度支那的建议。

英就南越局势照会苏联

【美联社伦敦16日电】英国和俄国的僵局。

吳丹談目前国际局势

主張締結保持現狀的協議，使国际爭端不爆发为战争

【路透社联合国7日电】代理秘书长吴丹今天提出警告说，由于“复杂的核威慑机器中”的电子故障而发生意外的核战争的“危险非常大”。

他说，“在核军备竞赛发展到无法控制以前，必须找到某种制度来加以限制和控制”，他同时要求采取措施来孤立最严重和最迫切的世界问题，使之不爆发为战争。

吴丹说，如果还不能为这些争端找到最后的解决办法，那么，最合理和最切实可行的方法是用暂时的保持现状的协定来尽可能地使这些争端不爆发为战争。

这位缅甸外交家发表了一篇据许多观察家认为是他上台以来对国际问题的最阴郁的讲话。他在讲话中对美国联合国委员会说，虽然没有任何有理智的人能认为美国或俄国会故意进行核战争，但是“有充分的理由认为，发生不是有意识地发动的战争的危險很大”。

在提到储存核武器的“惊人速度”时，他说，美国和苏联的导弹一触即发——而控制这些导弹的是电子装置。

这位代理秘书长说，“世界各地领袖的首要任务是寻求实现一种防止战争的世界制度的最初步骤。”他说，罗斯福、斯大林和丘吉尔在雅尔塔自行决定了欧洲、亚洲、非洲和中东的命运，他说：“现在世界上最强有力的三个人甚至不能积极地决定欧洲的命运。”但是其中的两个人——肯尼迪总统和赫鲁晓夫总理——是有能力毁灭这个世界的巨头。

他说，发生意外战争的“非常巨大的危险”并不在于东西方之间所谓的均势，而在于双方为了想防止突袭而采取的技术措施中可能发生的意外。

吴丹要求致力于建立一个长期的、没有战争的国际制度，他说，这是一个乌托邦式的梦想，“但是今天，当我们生活在核弹的阴影下的时候，非要这种乌托邦不行。”

他为联合国进行了辩护。他说，这个世界组织只能按照它的会员国使它成为的那种方式存在。他说：“它不能不反映当前世界的政治现实，但是，要是仅仅因为联合国反映了我们周围世界的情况而加以责备，那就不公平了。”摆脱无政府状态的出路是发展某种维持和

香港《新生晚报》道

美发现驱除疲劳的静脉注射剂

【本埠讯】香港《新生晚报》4月1日刊登一篇题为《防止疲倦新药》的报道，摘要如下：

最近哥伦比亚大学医学院所附设的研究室内，一群专家经过年余的研究和实验，已发现一种新的药品，能驱除疲倦。

任何人经过剧烈的运动而感到极度疲倦时，只要注射少量这新发现的药品入静脉中，立即便能精神奋发，即再进行剧烈运动，也不致无法支持而倒下来。而且如适量地使用，不致产生不良的副作用。

这种新药品所含有的主要原料是一种甲烷氨基化合物，科学家给它一个绰号THAM。

傳英在設計太空飞机

并拟在七十年代中期将人送入空间

【路透社伦敦3月8日电】据今天《星期日电讯报》刊登在头版上的一条消息说，英国航空工程师突破难关，完成了一项可以在七十年代中期将一个英国人射入空间的设计。

该报航空记者德里克·伍德说，这就是制造一种由人操纵的沿轨道运转的工具，这种工具不需要庞大的火箭来发射，而且可以完整

以这一种化合物注入人的静脉中，它的作用是改变人体内血液和细胞内所含的酸素量，使人体内的化学作用维持正常。人们感到疲乏的主要根源，就是因为血液内含有酸素过多所致。

哥伦比亚大学研究室所发现的新药品，对第四种疲乏，最为有效。这第四种引致疲乏的主因，系体力劳动过度，使乳酸和二氧化碳渗入血液内。

人在倦乏时注射适当剂量的THAM，那么血液中所含的乳酸和碳酸化合物便被中和，筋力的收缩效能恢复正常，体力的劳动亦因而能持续。这一种新发明的药品，除了能防止疲劳外，对

凡是血液中所含的酸素和咸素的比例不协调而产生的病态，均能医治。现医学界正进行广泛的研究。初步的发现，这一种新的防止血液酸素积聚的药品，对糖尿病、哮喘、和防止病人施行外科手术突发的虚脱等均有特效。这新药对缺乏维生素而引起的水肿病，据临床试验的结果，效果良好，它能将人体内所积聚的超出需要的液体，经过肾脏而由泌尿器官排出体外。

其他的用途，包括用以医治亚士毕灵中毒和输血而引起的虚脱等现均由医学界研究实验中。

法研究出一种不倒伏的高产新稻种

【法新社蒙彼利埃4月9日电】蒙彼利埃植物改良站用照射种子获得一种不倒伏、产量高的新稻种。

这种稻子的稻秆比普通稻秆短0%，因此可以抵御大风，特别是法国西北部（法国东南部的一种又冷又干燥的飓风——本刊编者注）它的产量甚至比普通产量高50%。

这种植物改良是在用钴弹照射种子后得到的。国家农学院负责研究的雷纳·马利经过繁殖5代稻种试验和连续选种之后才获得首次收

【日本广播会电台4月3日播】东京大学成功地获得了“派子”，这是第一次“派介子”

使原子核中的质同中子结合起来。1935年，本的汤川秀树博预言了“派介子”其存在，而获得贝尔奖金。此后宇宙飞船的观测证实了其存在。

东京都田无町的东京大学核研究所，最近利用去底建成的七亿五千万电子的电子同步加速器，用人成功地获得了“派介子”并成功地进行了摄影。

东京都田无町的东京大学核研究所，最近利用去底建成的七亿五千万电子的电子同步加速器，用人成功地获得了“派介子”并成功地进行了摄影。

东京都田无町的东京大学核研究所，最近利用去底建成的七亿五千万电子的电子同步加速器，用人成功地获得了“派介子”并成功地进行了摄影。

东京都田无町的东京大学核研究所，最近利用去底建成的七亿五千万电子的电子同步加速器，用人成功地获得了“派介子”并成功地进行了摄影。

东京都田无町的东京大学核研究所，最近利用去底建成的七亿五千万电子的电子同步加速器，用人成功地获得了“派介子”并成功地进行了摄影。

东京都田无町的东京大学核研究所，最近利用去底建成的七亿五千万电子的电子同步加速器，用人成功地获得了“派介子”并成功地进行了摄影。

东京都田无町的东京大学核研究所，最近利用去底建成的七亿五千万电子的电子同步加速器，用人成功地获得了“派介子”并成功地进行了摄影。

